

Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора

NPT/CONF.1995/10/Add.1
24 April 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Нью-Йорк, 17 апреля-12 мая 1995 года

МЕМОРАНДУМ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРИАТА АГЕНТСТВА ПО ЗАПРЕЩЕНИЮ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

В ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ И КАРИБСКОМ БАССЕЙНЕ ДЛЯ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ - УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРА О НЕРАСПРОСТРАНЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Добавление

F. Присоединение новых членов к Договору Тлателолко

1. Генеральный секретариат Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ) представляет Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора настоящий меморандум, который дополняет предыдущий документ (NPT/CONF.1995/10 от 28 февраля 1995 года) и который касается недавних важных событий в Латинской Америке и Карибском бассейне, меняющих существующее положение в отношении Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко).

2. 25 марта 1995 года Куба подписала Договор Тлателолко, став, таким образом, последним из 33 государств региона Латинской Америки и Карибского бассейна, которые образуют систему Договора Тлателолко.

3. Недавно Республика Аргентина завершила необходимые законодательные процедуры, полностью присоединившись в Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

4. С учетом этих фактов пункт 25 документа NPT/CONF.1995/10 необходимо изменить следующим образом:

"25. Представляется целесообразным представить краткую информацию о положении государств Латинской Америки и Карибского бассейна (Договор Тлателолко) применительно к ДНЯО:

- в общей сложности 33 государства, входящих в региональную группу Латинской Америки и Карибского бассейна, подписали Договор Тлателолко;
- из 33 государств, подписавших Договор, только 3 находятся в процессе его ратификации, 4 государства должны сформулировать отказ от обязательств в соответствии со статьей 28, вследствие чего они пока не являются полноправными членами ОПАНАЛ;

- таким образом, в настоящее время 29 государств региона являются полноправными членами системы Договора Тлателолко, а остальные 4 государства в силу подписания Договора несут обязательство соблюдать его в зоне его применения;
- с другой стороны, из 33 государств региона 30 являются участниками ДНЯО;
- два государства, подписавшие Договор Тлателолко, но не ратифицировавшие его, являются полноправными членами ДНЯО".

5. Необходимо также внести изменения в следующие приложения к документу NPT/CONF.1995/10: в приложение А; в приложения С-1, С-2 и С-3, включив в строку "Куба" колонки, озаглавленной "Подписание", слова "25 марта 1995 года". В приложениях С-1, С-2 и С-3 в строку "Гайана" колонок, озаглавленных "Подписание" и "Ратификация", также следует включить слова "16 января 1995 года", а в строку "Сент-Китс и Невис" колонки, озаглавленной "Ратификация", - слова "18 апреля 1995 года".

6. В результате подписания Кубой Договора Тлателолко можно утверждать, что регион Латинской Америки и Карибского бассейна стал первой густонаселенной зоной планеты, свободной от ядерного оружия, примеру которой по прошествии 28 лет с момента открытия Договора Тлателолко для подписания должны последовать другие регионы мира. Договор Тлателолко является самостоятельным и всеобъемлющим правовым документом в области нераспространения ядерного оружия, который гарантирует региональное обязательство в отношении полной ликвидации ядерного оружия. Таким образом, Договор Тлателолко является важным примером того, что регионы должны содействовать принятию мер по укреплению доверия, мира и развития всего человечества.
